

J. D. ANGUIZOLA

—ABOGADO—

Oficina
Redacción de Ecos del Valle.
Apartado de Correos, 132

ECOS DEL VALLE

EDUARDO MORGAN

—ABOGADO—

Attorney at Law
Oficina Calle 3 Ave y A Su
telefono N° 16
Apartado 77

Año XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Sábado 7 de Octubre de 1933.

No 4569

Díaz Arosemena es candidato en po-

Manifestación de los empleados del Hospital

A las 11 de hoy se dirigieron los empleados del Hospital José Domingo de Obaldía, que han quedado cesantes, en manifestación a la Gobernación de la Provincia a entrevistarse con el Gobernador Pino y pedirle que trabaje para que no suspendan los trabajos.

Hay mucha necesidad en David y suprimir los trabajos que allí se adelantan, es lanzar a la desesperación a los obreros que, por bajo sueldo y entre los cuales hay jóvenes profesionales que trabajan igual a los peones, tan solo por ganar algo, a la tortura del hambre.

Los empleados del Hospital cesantes son unos 39 pero se solidarizaron en su movimiento numerosos trabajadores más y todos, en bloc compacto iban gritando ¡Viva el Pueblo!

A su llegada a la Gobernación fueron recibidos complacientemente por el Gobernador Pino. Habló el joven Guillermo Paredes, quien expresó el fin de los manifestantes, que no era otro que el de pedirle al Gobernador que transmitiera al Panamá el deseo de los trabajadores de continuar en sus puestos hasta que se concluya la obra que tanto necesitan los habitantes de la provincia.

El señor Pino les dijo que comprendía también la necesidad de terminar el Hospital y que se dirigiera en seguida al señor Presidente Díaz Arosemena y al doctor Arnulfo Arias.

UNA CARTA

David, 4 de octubre de 1933
Señorita
Lizca González Revilla,
Pte.

Pláceme comunicarle a usted, que le damos las gracias por su amabilidad con las "F. B. S.". Nos es muy simpática su amabilidad. Todas nosotras les damos las sinceras gracias por sus comportamientos con nosotras y principalmente también al entrenador de ustedes Eliécer Alvarado.

He dado a la publicidad esta sincera carta, que es un placer para mí al hacerla y dedicarla a Ud.

Dispense todo lo malo. Me es muy grato escribirle.

De usted atta. S. S.,

SILVIA R. RIOS

Plumadas boqueteñas

POR

JOSE MODESTO SALDAÑA

En Boquete se cree que las conferencias de maestros no han terminado con todos, pues el señor Director de las escuelas de aquí desde que se fue para David a asistir a las conferencias reglamentarias, no ha regresado a ocupar el puesto que tiene encomendado. [No es ésta la primera vez que el señor Director se ausenta por varios días de la Dirección, y aunque deje a alguna de las maestras encargadas de ésta y tenga su activa Secretaria no debe olvidar su radio de acción, por tantos días. Conste que hasta hoy 6 de octubre no ha llegado a Boquete. El mínimo caso requiere su presencia, en otros días se solicitó permiso para una hermanita mía y la maestra se negó a dar el permiso, diciendo ella que lo solicitaríamos ante el el Director, pero como éste no estaba en ésta a quién se le iba a pedir, y como mi hermanita dejó de existir sin el previo permiso no lo halló correcto y ahora que tome nota don Tivo. Este pueblo necesita un Roy, un Terán amigo al deporte y esmerado en su labor, así que se espera terminen esas anomalías.

Administrativas

El activo y acucioso Alcalde don Nicolás G. Taylor, está arreglando algunas partes de las calles que se encontraban en pésimo estado, también ha estado ordenando la limpieza de solares y

no deben permitir que los menores estén por los alrededores del teatro después de haber comenzado la función; vigilar la compostura de ellos durante la función y después de terminada que se dirijan a sus casas inmediatamente.

Con toda consideración, me repito de usted como su atento y seguro servidor,

(fdo.) Francisco Cozzarelli R.

Alcalde Municipal

tencia a la Presidencia. En su administración no debe paralizarse el trabajo del Hospital

No es una súplica infundada que le hacemos al Jefe del Estado, al Jefe del Departamento de Sanidad y al Secretario de Agricultura y Obras Públicas, sobre la reanudación inmediata de los trabajos del Hospital José Domingo de Obaldía. La provincia de Chiriquí tiene bases fuertes para pedir lo que le corresponde a este respecto.

Con excepción de la provincia de Panamá y Colón, es la chiricana la que más cantidad de billetes de lotería consume semanalmente y, por tanto, el porcentaje de utilidad que rinde el pueblo chiricano a esta institución benéfica es gruesa para que se reserve la suma que se necesita para continuar las obras hasta su completa terminación.

Coincide la suspensión de los trabajos casi con la inauguración del gobierno del señor Díaz Arosemena y este dato no refuerza en nada esta administración en el consenso del pueblo chiricano sino que la empuja hacia abajo.

A ningún funcionario le conviene que prosigan los trabajos paralizados hoy más que al actual Presidente de la República que es un candidato en potencia a la Presidencia para el próximo período constitucional y el señor Díaz Arosemena debe interponer todos sus esfuerzos y todas sus influencias para que durante su período no haya interrupciones en una labor que interesa a los habitantes en general de la provincia.

También consideramos que el Jefe de Beneficencia y el Secretario de Agricultura, están lo mejor animados hacia la terminación de la importante obra, toda vez que hace poco estuvieron planeando viaje a David para la inauguración del hospital.

frente de casas, actitud esta plausible, pero debe cumplirse con todos sin privilegios pues hemos visto muchos solares y frentes sucios.

Deportivas

También aquí se está saliendo del marasmo en que nos encontramos, ya el entusiasta deportista Carlos E. Vázquez ha conferenciado con los muchachos amigos del basket-ball y los está adiestrando para jugar el 3 de Noviembre con el "Fénix" de Dolega si don Carlos Alvarado, Manager del "Fénix" acepta un reto que se le ha hecho para esa fecha.

Boquete 6 de octubre de 1933.

Alcoholina muy pronto

PANAMA, octubre 7.

El Ingeniero Jefe de la junta de Caminos, ha anunciado que en la semana próxima pondrá a la venta 10.000 galones de alcoholina. De esta manera ya no serán los carro

El agente Samudio hiere a un hombre

En Puerto Armuelles estaba pegándole a su mujer Carmen Carmona por cuestiones de celos. El agente de policía intervino para evitar la continuación del maltrato y Carmona se le avalanzó machete en mano por lo cual el policial disparó su arma, pegándole en la mano al agresor. El herido está en el Hospital de aquel lugar.

oficiales los que probarán el nuevo carburante sino los particulares y los de alquiler que quieran abastecerse de este combustible.

Quinto juego

Primer inning:	
Washington	0
New York	0
Segundo inning:	
Washington	0
New York	2
Tercer inning:	
Washington	0
New York	0
Cuarto inning:	
Washington	0
New York	0
Quinto inning:	
Washington	3
New York	1
Sexto inning:	
Washington	0
New York	0
Septimo inning:	
Washington	1
New York	0
Octavo inning:	
Washington	0
New York	0
Noveno inning:	
Washington	0
New York	0
Décimo inning:	
Washington	0
New York	1

En voz alta

POR

ANTONIO M. SOSA

Hoy por primera vez se registrará en los anales deportivos de nuestra provincia un formidable encuentro de basket ball mixto.

Un grupo de señoritas de esta localidad han formado un formidable team llamado las "Golondrinas" y han tenido la iniciativa de hacer reto formal a los miembros que componen la Junta de Festejos, para celebrar hoy un sensacional encuentro de basket. Los miembros de la Junta no se han atrevido a aceptar el cuerpo a tan bellas contendoras y han constituido entre sí otro formidable team bautizado con el nombre de "CAPACHOS".

El "Capachos" lo componen los siguientes jugadores: Juan Pino, capitán y Centro. Doctor Ramón Jurado y don Eduardo Segovia, metedores. Víctor Aizpurúa y Rafael Sanmartín, cuidadores.

El encuentro "Golondrinas" y "Capachos" no dejará nada que pedir y por eso lo decimos en voz alta y a todas voces.

Recomendaciones moralizadoras

David, 21 de septiembre de 1933
Señor
Capitán Jefe de la 4ª. Sección de Policía,
Presente.
Señor:

En la semana próxima pasada el señor Corregidor de la ciudad invitó a Ud. a una reunión para acordar ciertas medidas moralizadoras que es necesario poner en práctica, y como no le fue posible asistir, le expongo a continuación esas medidas contando con la cooperación de usted y la de los agentes a su digno cargo.

FIANZA PARA ARRESTADOS. Cuando una persona sea arrestada puede el Oficial de Guardia aceptar fianzas personales de personas conocidas, y prendarias hasta por la suma de cinco balboas para dejarla en libertad, siempre que la falta cometida sea de competencia del señor Corregidor o mía, porque los amigos de los arrestados se

No hay chombos presos

Se rego ayer en la mañana la noticia de que varios jamaicanos habían sido apresados en puerto Armuelles y que estaban detenidos en el cuartel y que el delito era el de haberse metido al país clandestinamente. Preguntamos a la policía y no dijeron que no hay tal apresamiento y que apenas hay detenido un jamaicano acusado de haberse raptado una chombita. Esto es todo, señores lectores.

presentan pidiendo órdenes de libertad sin que tengan informe oficial de la falta, siendo imposible que se ponga en libertad a un arrestado cuyo conocimiento de la falta corresponde a otra autoridad, que causa un perjuicio a la administración de Justicia.

LOS MENORES DE EDAD. Que se sirvan no arrestarlos por faltas leves sino que tomen el nombre del padre y lo pongan en el parte de policía con la falta que ha cometido, porque si se les arresta pierden el pudor que tienen. Los agentes de policía que asistan a los teatros

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO

Inyecciones contra el moquillo
Vermífugo para perros
Vacuna contra la pierna negra
Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 y 20 U
Cápsulas de Efredina
Farmacia y Droguería de
C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL

HOY 7 de Octubre D's Tandas 7.15-9.15
Estreno del maravilloso parlante
"ASI SON LOS HOMBRES"

con LAURA LA PLANTE

PRECIOS: B, 0.55 y 15 Galería 20 y 10

Mañana Matinee y Noche

"MADRE Y RIVAL"



VIAJE USTED, EN TRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

Se publica todos los días men... los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

CABLE: VALLECOS

IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

Labor higiénica en Dolega

Con verdadera satisfacción nos es grato presentar al público el Informe Narrativo presentado al Inspector Sanitario Provincial, por el Presidente de la Legión Sanitaria de Dolega.— Ojalá que la labor higiénica de estos muchachos dirigida en toda sus partes por el personal docente de ese lugar, sea imitada por las demás Legiones fundadas en la Provincia para que de esa manera se vaya inculcando ya los hábitos de aseo y que la generación que hoy se levanta sobre los rudos bancos escosores sean los verdaderos y únicos higienistas en sus respectivos hogares.—

Dolega Septiembre de 1933

Señor Don
Daniels Lasso
Inspector Sanitario Provincial
David..

Muy respetado Sr.

Me es grato informarle por medio de la presente los adelantos efectuados por la «Legión Sanitaria Escolar». No solo hemos hecho labor en los locales escolares y sus alrededores, sino también en toda la población.

Me satisface comunicarle que por medio de la constante revisión del aseo personal en todos los grados, se ha logrado mucho en cuanto a la presentación de los alumnos a las aulas. La limpieza general de todos los salones y sus alrededores ha sido activa; aún no se ha logrado que los dueños pinten los locales, pero en algunos grados se han hecho colectas y se han pintado las bancas.

Los alrededores se limpian constantemente para evitar la propagación de moscas y mosquitos. Se recogen las basuras y se impide que los niños arrojen cascarras y papeles a los patios y calles.

Se han localizado algunos criaderos de zancudos y se han eliminado por medio de rellenos y desagües. Se han practicado algunas visitas a las casas particulares y de los alumnos, con bastante buenos resultados.

Se envió una nota al Sr. Alcalde del Distrito pidiéndole que impidiera la tala de los árboles en las orillas de las quebradas y ríos.— En el cementerio también se han hecho sentir nuestra actividad, pues se ha limpiado totalmente.

Los alumnos Jefes de Sanidad de cada salón se han distinguido por el celo y actividad en el desempeño de sus funciones..

De Ud. atto y s. s.

(Fdo). Salvador Sagel— Presidente de la Legión Sanitaria de la Escuela de Dolega

Dora Lara— Secretaria.

EN VOZ BAJA

(Por)

JULIO B. SOSA

Margarita Dolande, la encantadora chiquilla de doña Rosita Hernández, la que con sus gracias infantiles y su carita de florecita silvestre ha venido a traer la felicidad y la alegría al regazo materno, entra en un nuevo año de ilusiones.

Margarita tiene el precioso don de inspirar simpatías, ya por sus ademanes zalameros, ya por sus ojitos negros, ya por su vocesita de cascabel que tan pronto desgrana en una súplica como en una canción de escuela o folkórica.

Mi recuerdo diáfano, Margarita. Y mi deseo ferviente porque esos ojos no estén nunca condenados a mirar cosas tristes y amargas y crueles.

Esta crónica es más corta que una folla de mujer moderna, pero si Uds. supieran la rabia que cargo encima con este Octubre tan gris y adusto, bueno... me perdonarán. Y, hasta que salga el sol.

Vapor "Barú"

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO
FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal
PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.

AGENTE

De la Libreta de Cora

Verdades y Rumores.....

El baile del 11 de octubre:

Como a varias muchachas gustó poco la idea de vestirse con cretona como lo han hecho en otros bailes, han acordado asistir al baile del 11 con vestidos españoles: allí la maja, la manola, la andaluza, la gallega, etc, en fin, una variedad de atavíos que nos vamos a sentir en la tierra del Cid y de Carlos Quinto, de Cervantes y de Alonso Quijano.

La fiesta en homenaje de la Raza, que como de costumbre ha de resultar espléndida, se verá, además de llena de novedad por los vestidos, realizada por los encantos de las lindas damitas que participarán. Ojalá que los socios cumplieran con sus deberes de caballeros como siempre para no defraudar las esperanzas de los organizadores de la festividad.

AYER SESIONO LA SOCIEDAD "AMIGOS DE LA LECTURA":

Sólo faltaron un secretario y un vocal de la mencionada sociedad debido a que sus labores escolares son fuera de la ciudad. Con el quorum que hubo se procedió a tratar de varios asuntos. Entre otros el de hacer el inventario de los restos de Biblioteca existente en la ciudad, trabajo que hará la directiva en el curso de la próxima semana después de las horas de clase de la tarde. También acordó enviar circulares a los directores de escuelas para que coleccion lo más pronto posible las cuotas de los socios que es la exigua cantidad de dos reales. Se acordó instalar la biblioteca en la Dirección de la Escuela República del Brasil para lo cual se hará la debida reparación a la Oficina de modo que los libros estén seguros. También estudió la directiva el funcionamiento de despachos y recibos de libros a los socios; el tiempo que ha de durar cada socio con ellos y muchos detalles imprescindibles para la buena marcha de la Institución. Durante la semana entrante publicaremos los estatutos para fines de valor para los socios y para los que deseen entrar en la sociedad.

Noticias Mundiales.

WASHINGTON, octubre 6 (Transocean). Alrededor de 2.200.000 obreros, entre hombres y mujeres, se han reincorporado durante los meses de marzo a agosto, inclusive, al proceso del trabajo, pero se teme que sobrevenga un réves en los meses de invierno que van a principiar. A pesar del éxito de la política reconstructiva del gobierno de Franklin D. Roosevelt, el grado de ocupación es el 28.5 por ciento inferior al promedio de 1926, en tanto que la cantidad total que momentáneamente se paga en salarios en los Estados Unidos es hasta en 48 por ciento inferior a la cantidad que por sí mismo concepto se pagó en 1926.

BERLIN, Octubre 6. (Transocean). Llegaron a esta ciudad hoy los corresponsales alemanes establecidos en Moscú pero que fueron expulsados por el gobierno ruso debido a los lamentables incidentes ocurridos en Leipzig en conexión con el proceso que se efectúa allí referente al incendio del edificio del Reichstag. Dichos periodistas salieron de la capital de Rusia el sábado, en la noche.

Se trata de Karlhans Goerbing, de los periódicos de la Editorial Scherl; Rudolf Herriestadt, del "Berliner Tageblatt", y Arthur Jost, del "Koelnische Zeitung".

A su llegada por tren fueron recibidos por representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores que con anterioridad fueron durante muchos años miembros del personal de la Embajada de Alemania en Moscú.

Al preguntárseles cómo les había ido desde que hubieron

Mas de 200 personas

SALIERON DE DAVID EN TRIMOTORES DESDE LOS PRINCIPIOS DE JULIO.

Sabían que el sistema de aviación internacional en cu os aparatos partieron es conocido desde Tokio hasta Moscow y desde Montevideo hasta Quebec por su RESPONSABILIDAD, ORGANIZACION y DISCIPLINA como el modelo mundial de la transportación aérea.

VIAJE UD. EN TRIMOTORES

En cabina espaciosa y cómoda (con laboratorio). Con dos pilotos. Operador de Radio. Steward. Siéntese en sillas individuales y confortables.

HORARIO:

LLEGADAS DE SAN JOSE	SALIDAS PARA PANAMA
Miércoles 12.45	1.10
Domingo 12.45	1.10
Lunes 2.00	2.25
LLEGADAS DE PANAMA	SALIDAS PARA SAN JOSE
Sábado 8.40	9.05
Martes 8.40	9.05
Jueves 8.40	9.05

TARIFAS:

Con reserva anterior: Panama \$24.00 San José \$28.00
A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00
Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo su silla por "chance"

PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto
Aerodromo de David

LO QUE DICEN LAS COSAS.

PRELUDIO

Son voces sin cadencia, melodías sin principio ni fin... su piro, notas, que saltan el aire como gotas de fantásticas, tenues armonías.

Son como sueños, nubes, fantasías... visiones de humo en el ambiente rotas, por siempre vagas, para siempre ignotas; crepúsculos de penas y alegrías.

Pero hoy un canto, placido o terrible, con palabras hermosas y secretas en las cosas que son... Intrascible

armonía de notas incompletas, que responde a ese amor de lo imposible de que viven y mueren los poetas.

Manuel MACHADO.

Leche de Magnesia de Phillips
el antiácido-laxante ideal

Indigestión
Estreñimiento
Bilioidad
Acidez, etc.



Sociedad que molesta a las mujeres.

BERLIN, (Transocean)

Octubre 7.

Una enérgica reprobación de moralistas e hipócritas que se dedican a pretender reglamentar la vida de otras gentes lanzando ordenanzas disparatadas, está contenida en una declaración que hizo el capitán Ernst Roehm, jefe de las secciones nacional-socialistas de asalto.

Roehm censura con acritud que ciertas corporaciones que pretenden ser muy activas, apoyándose en su supuesta "santa responsabilidad por el bienestar del pueblo alemán", se arrojen arbitrariamente el derecho de proibir los trajes de baño que deba ponerse cualquier persona en la (Pasa a la 4.ª. Página)

No llores, hijita!

MENTHOLATUM
te aliviará en el acto
Cicatrizante y Sana



reemplazar a los miembros salientes. De acuerdo con el reglamento. Los países salientes son Noruega, Irlanda y Guatemala.

Cincuenta y tres Estados tomaron participación en la elección, de manera que el país candidato tenía que recibir cuanto menos 27 votos para obtener un asiento. En la elección, Dinamarca obtuvo 52 votos; Argentina, 49, y Australia, 42 votos, de modo que son esos países los que ingresarán ahora en el Consejo de la Liga de las Naciones.

Sin embargo, la asamblea no procedió todavía a la elección del país que deberá ocupar el Consejo, que deberán

ALERTA

TODO A PRECIO DE SITUACION

Agua Colonia, Polvos "Tropical" y Rosa Rachel Jazmín Rachel, Jazmín Blanco, loción Rosa, Violeta, Jazmín. Extracto de Vainilla. ALCOHOLADO BOLIVAR y BAY RUM. (H. MICHELSON).

AGENTE, DANIEL VELIZ V.

Noticias.....

(Viene de la pág. 2.)

par el recientemente creíendo 159 asiento del Con-ejo, de bdo a que la creación de es 15ª curul debe apr-barla todavía la asamblea plena.

El representante portugués, Vasconcellos, en un discurso que hizo impresión, pidió que ese nuevo asiento fuera con-c-dido a Portugal en vista d la con-tancia de su labor en pro de la Liga de las Naciones y de su importancia como países colonizadora.

BERLIN, Oct. 7. (Transocean). La prensa alemana censura enérgicamente las tentativas que parten de París y que tienden a imputar ya ahora a Alemania las responsabilidades por un posibl fracaso de la Conferencia del Desarme, tanto más cuanto que en París se disimula con trabajo la contrariedad provocada por el hecho de que ni Italia ni la Gran Bretaña están dispuestas a hacer suyas las demandas francesas formando un frente contra Alemania.

El ex-Secretario de Estado von Rheinbaben escribe en un artículo de periódico, que Alemania tampoco a hora piensa dejar hacerse instrumento de los franceses proporcionándoles una cómoda fórmula para explicar el fracaso de la conferencia, agregando que Alemania adoptará como hasta ahora una actitud positiva respecto del sistema de control deseado por Francia. A su juicio, existen para el caso dos presuposiciones claras e incontestables, o sea, que no hay control sin positivas y reales medidas de



LLEGAN FRESCOS
TODAS LAS SEMANAS.

AEROVIAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD RAPIDEZ COMODIDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puerto Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m.

Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a. m.

Viajes especiales a cualquier punto de la República.

— PRECIOS MODICOS —

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró
Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216

Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 62 y 60.

GRAN HOTEL EUROPA

Situado en la parte más céntrica y comercial de la ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados y buena alimentación, a precios sin competencia. Hospedese allí cuando vaya a Panamá.

UN MOMENTO, LEA ESTO

LLEGARON NUEVAMENTE POR HABERSE AGOTADO:

“LOS FAMOSOS RIZADORES”

También las aguas de tocador, como “NOGALIAS” “CAMOMILA” “BRILLANTINAS”

Y COMO GANGA ESPECIAL:

Gran rebaja de precios en vestidos.

HORNA HERMANOS

Apartado No. 1. David

Sección Judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 4 OCTUBRE.

Providencia fijando en lista por el término de tres días la demanda ejecutiva procedente del Juzgado Municipal de este Distrito, propuesta por Aníbal Esquivel contra Rafael M. Paredes A.

En la demanda de perturbación de posesión procedente del Juzgado Municipal del distrito de Boquerón, propuesta por Rosa Caballero vda. de Saldaña contra Tomás y José Dionisio Castillo, se dicta auto revocando los del Juez inferior de fecha 1ª y 11 de Septiembre último, y declarando improcedente la referida demanda.

En el juicio ordinario propuesto por Eduvigis Lezcano de Bartoli contra Florencio Jiménez, se dicta providencia poniendo conocimiento de las partes interesadas la sentencia de la Honorable Corte Suprema de Justicia que confirma la de este Tribunal y condena a la parte demandante al pago de B.32.00 en concepto de segunda instancia.

En la ejecución seguida por Abel Gómez contra Pedro Pablo Gaitán, se dicta auto de embargo sobre la cantidad de B.10.00 del sueldo que devenga el ejecutado como Subteniente de la Policía, hasta la concurrencia de la suma de B.534.65.

En la demanda ejecutiva procedente del Juzgado Mpal. de este Distrito propuesta por Luis N. Benítez contra Pedro Pablo González, se dicta providencia fijando en lista dicho negocio por el término de tres días.

En la demanda ordinaria propuesta por Julio Miranda M., como cesionario por valor recibido de doña Ildaura Molina de Miró contra la sucesión de Carlos Ríos V., se dicta auto nombrando de Curador ad-litem de dicha sucesión al señor Carlos Rafael Ríos A.

Providencia ordenando agregar al juicio principal la demanda de tercera excluyente introducida por Benardo Villarreal, en la ejecución seguida por Félix Aizpurúa, cesionario de Tomás Castillo, contra José Horacio Espinosa, y disponiendo devolver dichas diligencias al Juzgado Mpal. de este Distrito, por ser de su competencia.

desarme de la parte contraria. Toda tentativa de la parte contraria para desvirtuar hechos tan claros e inobjectables y para substraerse nuevamente a los solemnes compromisos del desarme internacional alegando un pretendido “rearmamento” alemán, contrario a los tratados, que la paz peligra debido a los alemanes, que la atmósfera no es todavía suficientemente moral y cosas parecidas, deberá tropezar, y tropezará, con la más enérgica resistencia de los a-

de la retreta que ejecutará la Banda Municipal mañana Domingo, en el parque de Cervantes.

0-0-0-0

Marcha “El Gobernador” por Carlos R. Bieberach.
Danzón “Un Danzón”, dedicado al señor Alcibades Gutiérrez, por su autor C. R. Bieberach.
Fox-Trot “Pancho” por N. N.

INTERMEDIO

Polka “Piket Polka” por N. N.
Pasillo “Laura María” por Jorge L. Mackay.
Marcha “Los Aristócratas” por Carlos R. Bieberach.

El Director,
Carlos R. Bieberach.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Ramoncito Tribaldos De Puy ajusta años en esta fecha. Complacidos lo anotamos al felicitarlo cariñosamente.

A la gentil amiga señorita Bienvenida Herrera enviamos nuestras cordiales felicitaciones y nuestros buenos deseos por que tenga larga vida con motivo de su natalicio en esta fecha.

VIAJEROS

Deseamos viaje feliz a la distinguida amiga nuestra doña Elida González de Villarreal, quien sigue mañana hacia la capital en vías de salud.

ENFERMOS:

Continúa con su salud quebrantada doña Sofía vda. de Delgado. Al anotarlos deseamos que pronto mejore y siga vías de restablecimiento.

CORA.



lemanes.

El «Berliner Boersen-Zeitung» se refiere igualmente a esos problemas:

“Lo que pide Alemania y lo que debe pedir desde el punto de vista de su seguridad, es el desarme efectivo de los países poseedores de cuantioso armamento, que estamos bien dispuestos a colocar bajo el control internacional. No podemos aprobar un control internacional sin desarme. Sería investigación pero no control”.

El «Berliner Boersen-Courier» dice que en los tratados se exige la reducción de los ejércitos demasiado numerosos y por eso, el punto de vista alemán no puede ser más que pedir lo que exige el documento de Versalles y por tanto defenderse de medidas de control mientras no se ajusten al espíritu de la igualdad de derechos.

EUCALIPCINA DEL Dr. FORR. Jarabe de Eucalipto compuesto fórmula del eminente galeno Dr. Forr, cuyo nombre es una garantía de eficacia. Combate las Tórrencias o rebeldes, y todas las afecciones de la garganta, bronquios y pulmones, en especialidad en los niños.

De Venta en todas las Boticas.

Edicto Emplazatorio

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, al público,

Hace Saber:

Que en el juicio de sucesión testada de don José María Jované

SOCIEDAD.....

(Viene de la 2.ª pág.)

playa y de molestar a las mujeres en restaurantes y otros lugares públicos porque fuman o porque se empolvan la nariz.

Después de hacer resaltar que la revolución nacional no la hicieron en Alemania los hipócritas y habladores, se prohíbe en el decreto a todos los miembros de las secciones nacional-socialistas de asalto que se degraden al dejarse convertir en instrumentos de moralistas extravagantes.

Edicto de Remate.

El día veinticuatro (24) del presente mes de octubre, entre las ocho de la mañana y las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Juzgado Municipal del Distrito de David, la primera licitación en pública subasta de los bienes embargados en la ejecución propuesta por los señores Horna Hermanos por medio de apoderado contra Miguel Saldaña:

Varios artículos de mercancía, embargados al demandado Miguel Saldaña, que se encuentran en el corregimiento de Potrerillos, jurisdicción del Distrito de Dolega, valorados en la suma de ochenta



se ha dictado un auto que copiado dice así:

“Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí. David, octubre dos de mil novecientos treinta y tres.

VISTO que, a la anterior demanda sobre apertura de la sucesión testamentaria del que en vida fue José María Jované se acompaña la prueba de la defunción del causante así como también copia auténtica del testamento otorgado por éste, el suscrito Juez de acuerdo con lo preceptuado por el Artículo 1617 del C. Judicial y administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley,

Declara:

Primero: Que está abierta la sucesión testamentaria del finado José María Jované desde el día diecisiete de febrero (17) de mil novecientos treinta (1930), fecha en que tuvo lugar su defunción;

Segundo: Que es única y universal heredera del causante su esposa doña Eva Araúz vda. de Jované;

Tercero: Que son albaceas testamentarios los señores José María Jované Junior y doña Eva Araúz vda. de Jované en primer y segundo término, respectivamente;

Cuarto: Se ordena que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que tengan algún interés en él y que se fije y publique el edicto de que trata el Artículo 1601 del citado Código por tres veces en un periódico de la localidad y por una vez en la Gaceta Oficial.

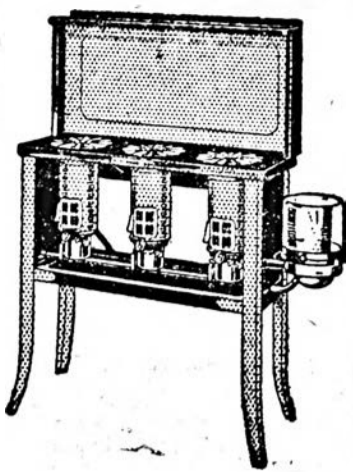
Téngase al señor Julio Miranda M. como apoderado especial de la peticionaria para que siga representándola en esta acción.

Notifíquese. A. GRANADOS. Luis Arce, Srio.”

Y para los fines a que se contrae el auto anterior, se fija el presente edicto en lugar de costumbre de este Despacho por el término de treinta (30) días hábiles hoy, tres de octubre de mil novecientos treinta y tres, y dos copias de él se le entregan al interesado para que las haga publicar en forma legal.

(fdo). Luis Arce.
Secretario.

Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquellos que lo apetecen? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir “LA ALEGRÍA DEL VIVIR”.

Pero luego Ud. piensa: “Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?”

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO TRIBALDOS JR. y observado de cerca las estufas “IVANHOE” y “NEW PERFECTION” que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en “4 minutos” y la alegría que proporcionará a todos.

y tres balboas con siete y medio centésimos (B.83,7½) tarde, porque de esa hora en adelante solo habrá lugar a las pujas y repujas de los licitadores. David, 7 de octubre de 1933

El Juez,

MANUEL TRIBALDOS.

El Secretario,

R. SILVERA.

PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD

ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA.

DESPACHO A DOMICILIO.

ARIAS & COMPANIA

TELEFONO 43

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni 10
Calidad ni de Nombre.

ESPAÑA HACIA EL FASCISMO

O la farsa de la crisis, es el último libro del Caballero Audaz, que constituye la crítica política más violenta que se hace al estado actual de España. Un tomo con portada a colores con el retrato de Hitler y al reverso el retrato de Mussolini; setenta y cinco centésimos de balboas en la Librería de J. D. ANGUIZOLA.

Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

..... PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

DAVID Llega Sábado y sale Lunes Directo

Anunciar es vender

TEATRO YARA

Hoy 7 de Octubre Hov

ESTRENO de la sugestiva cinta, titulada

“La Legion Fronteriza”

Precios: 30, 20 y 10 cvs. plata

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1933

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.
“ “ Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David 10.30 a. m.
“ “ Dolega 11.05 “
Llega a Boquete 11.55 “

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
“ “ Dolega 8.05 “
Llega a Boquete 8.55 “

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.
“ “ Dolega 3.20 “
Llega a David 3.55 “

SABADO

Sale de Boquete 1.05 p. m.
“ “ Dolega 1.50 “
Llega a David 2.25 “

DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.
“ “ Dolega 2.20 “
Llega a David 2.55 “

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.
“ “ Dolega 5.05 “
Llega a Boquete 5.55 “

SABADO

Sale de David 5.40 p. m.
“ “ Dolega 6.15 “
Llega a Boquete 7.05 “

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.
“ “ Concepción 9.55 “
Llega a Pto. Armuelles 11.55 “

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.
“ “ Concepción 9.20 “
Llega a David 10.20 “

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.
“ “ Concepción 4.19 “
Llega a Pto. Armuelles 6.39 “

Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
“ “ Concepción 4.30 “
Llega a David 5.30 “

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Sale de David 3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARQUES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.
“ “ Potrerillos 9.30 “

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David 1.30 p. m.
“ “ Dolega 2.45 “
Llega a Boquete 4.40 “

DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.
“ “ Dolega 5.15 “
Llega a David 6.05 “

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.
“ “ Dolega 8.10 “
Llega a Potrerillos 9.20 “

Sale de Potrerillos 10.40 a. m.
“ “ Dolega 11.35 “
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.
Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.
El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldia.
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS

ABEL GOMEZ

Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4ª Este N° 41

JULIO MIRANDA M.

Oficina, Calle 4ª Este N°

PEDRO A. SILVERA

Calle 5ª Este y Av. Central

DENTISTA

RAMON del C. MORALES

Oficina, Calle 5ª Este, N°

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau-
che en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo

Juana Aizprúa, propietaria.

Servicio Esmerado

Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Visítenos y se convencerá

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida

Norte N° 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del Poder Judicial de la República.

DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad

lo colocan en un puesto del

confianza. Viajes a Panamá.

AGRICULTORES.

Compren en la librería de J. D. ANGUIZOLA la Chacra, la mejor revista de agricultura que se publica en castellano. Cada número contiene muchas enseñanzas. Sale todos los meses.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B.	20.000.00	.....	0 000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE		6.000.00	.....	6 000.00
1	TERCER PREMIO DE		3 000.00	.....	3.000.00
18	APROXIMACIONES DE		200.00 cada una	.....	3.600.00
9	PREMIOS DE		000.00 cada uno	.....	3.000.00
90	PREMIOS DE		60.00 cada uno	.....	5.040.00
900	PREMIOS DE		20.00 cada uno	.....	5.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17. Entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSEPADROS, AGENTE

Imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55

ESMERO Y PRONTITUD EN LOS TRABAJOS

ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO